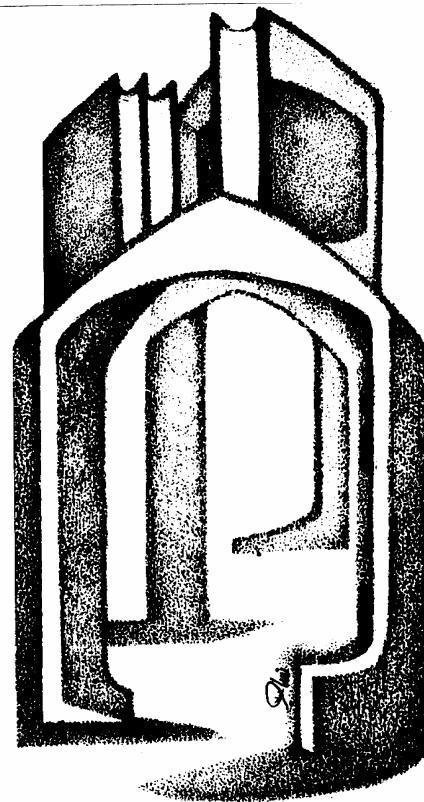


دکتر مجتبی سرکندي
 واحد علمي شركت پخش رازى

در بازار کتاب



فارماکولوژی، برای رفع این نیاز در دانشکده‌های پرستاری، جزء واحدهای درسی قرار گرفته است. با این همه، وجود یک متن درسی مناسب، کمک بزرگی به دانشجویان می‌باشد. به همین دلیل دو تن از اساتید بزرگوار و ارجمند گروه فارماکولوژی دانشگاه علوم پزشکی تهران دست به ترجمه یکی از معروفترین کتابهای فارماکولوژی پرستاری تألیف سیدنی ج. هاپکینز زدند.

کتاب حاضر از سویی شامل تمام فصول فارماکولوژی بوده و بدین ترتیب یک متن جامع است و از طرف دیگر بسیار ساده نوشته شده و از ترجمه‌ای شیوا و رسا برخوردار است که ماحصل سال‌ها داشن و

پرستار انسان پاکی است که خود را وقف بیمار می‌کند شبها بر بالین وی بیدار می‌ماند، درد و رنج را بر جان می‌پذیرد تا آلام بیمار کاهش یابد. در یک کلام جان خود را ایثار می‌کند ولی یک پرستار در این راه صعب و جانسوز بایستی از توشہ علمی مناسبی بهره‌مند شود تا خدمتی بهتر ارائه کند و بیمار زودتر علاج یابد. یکی از روش‌های درمان، استفاده از دارو می‌باشد اگر نتوان به درستی از این شمشیر دو لبه استفاده کرد، به جای بهبود به مریض خود امراض دیگر نیز تقدیم می‌کنیم.



- تجربه مترجمین بزگوار آن می‌باشد.
این کتاب در بیست و هشت فصل تدوین شده که
اسامی آنها عبارتند از:
- ۱- مقدمه
 - ۲- هوشبرها، مسکن‌ها، و خواب‌آورها
 - ۳- آرامبخش‌ها، ضدافسردگی‌ها، ضد تشنج‌ها، و
محركهای مغزی
 - ۴- مخدراها و داروهای مربوطه، ضد دردها، میگرن
 - ۵- داروهای ضد روماتیسم و دفع کننده اسید اوریک
 - ۶- داروهای مؤثر بر سیستم عصبی خود مختار
 - ۷- مواد مسدود عصبی عضلانی و سایر شل‌کننده‌های
عضلات مخطط
 - ۸- داروهای قلبی عرقی و مواد پائین آورنده چربی خون
 - ۹- داروهای ضد انعقادی و بندآورنده خون
 - ۱۰- شیمی درمانی، آنتی‌بیوتیک‌ها، سایر مواد ضد
عفونت
 - ۱۱- داروهای مؤثر بر لوله گوارش
 - ۱۲- داروهای مؤثر بر دستگاه ادراری
 - ۱۳- هورمون‌ها و سیستم اندوکرین
 - ۱۴- انسولین و سایر داروهای پائین آورنده قند خون
 - ۱۵- آنتی‌هیستامین‌ها
 - ۱۶- محركهای تنفسی، نرم‌کننده‌های خلط،
خلط‌آورها و استفراغ‌آورها
 - ۱۷- داروهای ضد کرم، ضد مalaria، و مؤثر بر
بیماری‌های گرمسیری
- چنانچه به یک فصل کتاب نگریسته شود: در
ابتدای هر فصل بحث مختصراً راجع به فیزیولوژی و
پاتولوژی بیماریها با زبانی بسیار فصیح ارائه شده
است. سپس اسامی ژنریک، تجاری و اشکال متفاوت
ماده دارویی به چشم می‌خورند. بیان اسامی تجاری و
اشکال متفاوت ماده دارویی اجازه می‌دهد تا پرستار،
داروی بیمار خود را با اطمینان برای وی مصرف کند و
این از نکات برجسته کتاب می‌باشد.
- در خلال هر فصل، نویسنده توانسته است با
استفاده بھینه از نمودارها و جداول گام ویژه‌ای در تفہیم
مطلوب بردارد.
- از سوی دیگر حجم کتاب متناسب با برنامه مصوب
آموزشی در رشته‌های مامایی، بهیاری و پرستاری
می‌باشد لذا برای تمام دوره‌های فوق مفید است.

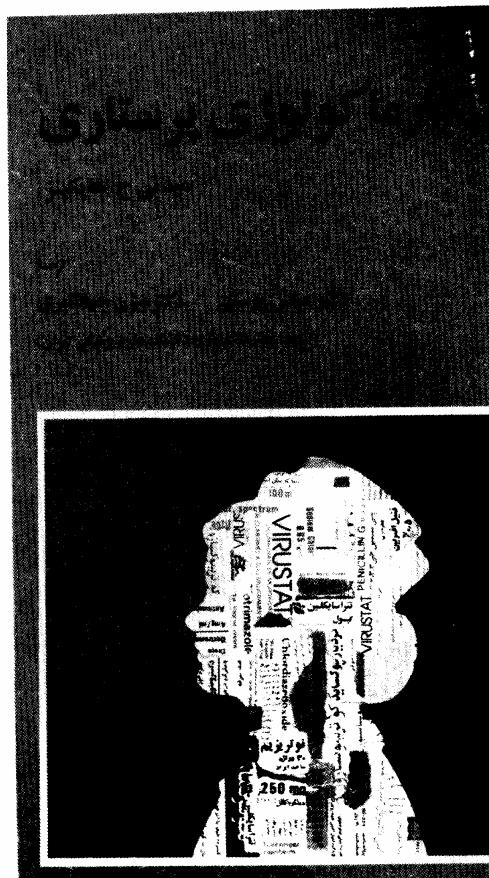


از سال ۱۷۹۸ کارهای پراکنده‌ای در زمینه ایمنی‌شناسی انجام شده است اما این علم از اواخر جنگ جهانی دوم به صورت سیستمیک تدوین یافت و در دهه‌های اخیر گسترش روزافزونی پیدا نموده و جای خود را در محافل دانشگاهی باز کرده است. هنوز این علم بایستی به سوالات اساسی زیادی پاسخ‌گوید و محققان بیشماری در آزمایشگاههای ایمنی‌شناسی مشغول به تحقیق و فعالیت هستند و روزانه مقالات متعددی در این زمینه چاپ و نشر می‌یابد. در نتیجه ترجمه کتبی در این زمینه یکی از نیازهای اساسی جامعه دانشگاهی ما برای آشنا شدن با جنبه‌های مختلف آن می‌باشد.

استاد محترم جناب آقای دکتر بهزاد و همکارشان با تیزبینی خاص این ضرورت را احساس نموده و دست به ترجمه کتاب حاضر یازیده‌اند.

این کتاب شامل چهل فصل است که هر فصل حاوی شرح یکی از موضوعات ایمنی‌شناسی همراه یک نمودار است. در ضمن کتاب پنج ضمیمه و یک واژه‌نامه دارد.

در مقدمه مولف از قول یک اندیشمند چنین آمده است: «یک تصویر به هزار کلمه می‌ارزد». و به راستی نویسنده توانسته است با نمودارهای زیبا در کتاب، مباحث بسیار پیچیده ایمنی‌شناسی را به خواننده تفهیم نماید. البته بایستی اذعان داشت که بعضی از تصاویر



عنوان: فارماکولوژی پرستاری

نویسنده: سیدنی ج. هاپکینز

متجمین: دکتر عباس پوستی، دکتر بیژن

جهانگیری

ناشر: نشر علوم پزشکی - نشر آگاه

نوبت چاپ: اول

تیراژ: ۵۵۰۰ جلد

قیمت: ۳۵۰۰ ریال

ایمنی شناسی

نگاه

نویسنده: ج. اج. آن. پلیفر

مترجم: دکتر محمود بهزاد

دکتر غلامحسین مهدیزاده

کاملاً پیچیده‌اند و خوانند با نگاهی سطحی نمی‌تواند آن را به طور کامل درک کند و این کار بایستی با دقیق تمام انجام شود.

چاپ پنجم این کتاب در سال ۱۹۹۲ انتشار یافته است و مترجمان نیز از روی، همین چاپ مبادرت به ترجمه کتاب نموده‌اند، بنابراین مطالب کتاب نسبتاً جدید هستند تأیید کننده این مطلب نیز وجود فصولی در مورد شبکه سایتوکین‌ها، ویروس کمبود ایمنی انسانی و ایدز و پسیکونور و ایمونولوژی می‌باشد.

سالهای است که جناب آقای دکتر بهزاد در حیطه علم و دانش قلم‌فرسایی می‌کنند و به همین دلیل کتاب دارای ترجمه‌ای شیوا و یک دست می‌باشد.

یکی از ایرادات کتاب، محدودیت در مأخذ می‌باشد و در قسمت منابع فقط از کتب درسی مورد استفاده، یاد شده و از مقالات گوناگون در این زمینه ذکر به میان نیامده است.

عنوان: ایمنی شناسی در یک نگاه

نویسنده: ج. اج. ال پلیفر

مترجم: دکتر محمود بهزاد، دکتر

غلامحسین مهدیزاده

ناشر: انتشارات هدایت

نوبت چاپ: -

تیراژ: ۳۰۰۰ جلد

قیمت: ۲۸۰ تومان



بسیاری از کارشناسان، پژوهش در عملیات را محور مدیریت علمی می‌دانند. در این رشته از فنون ریاضی و آمار برای حل مسائل بسیار پیچیده استفاده می‌شود. با توجه به خصوصیات سازمانهای بهداشتی - درمانی و نقش حساس برنامه‌ریزی در آنها، این علم می‌تواند بسیار موثر باشد.

شرایط کنونی کشور ما، دوران بازسازی، ایجاب می‌کند که برنامه‌ریزیهای دقیق و علمی صورت گیرد تا از اسراف جلوگیری و از نیروهای انسانی موجود در بیمارستان‌ها، چه متخصص و چه غیر متخصص، حداکثر استفاده برده شود.

کتاب حاضر دارای هشت فصل می‌باشد که به

ترتیب عبارتند از:

۱- مقدمه

۲- صورت موجودی

۳- صفات

۴- شبیه سازی

۵- تخصیص

۶- رقابت

۷- تحقیق

۸- نتیجه گیری

کتاب از ترجمه‌ایی مناسب برخوردار است اما بعضی از اشکال و فرمول‌های آن به صورت دست‌نوشت هستند و بنابراین گاهی اوقات صفحات کتاب را نازیبا ساخته‌اند که انشاء... در چاپ‌های آتی رفع می‌شود.

در انتهای هر فصل مأخذ مورد استفاده به صورت کامل ذکر شده است که خود یکی از محسنات آن می‌باشد. در پایان برای ناشر، مترجم و نویسنده کتاب آرزوی توفيق روزافزون علمی نموده و اميدواریم شاهد کارهای دیگر شان نیز باشیم.

کاربرد پژوهش عملیات در مدیریت بیمارستان

دفتر نامه‌ریزی بهداشت و درمان

تألیف: استفان جی دوکت

ترجمه: حسن کریم زادگان



عنوان: کاربرد پژوهش عملیات در مدیریت
بیمارستان و برنامه‌ریزی بهداشت و
درمان

نویسنده: استفان جی دوکت

متجم: حسن کریم زادگان

ناشر: معاونت پژوهشی وزارت بهداشت،

درمان و آموزش پزشکی

نوبت چاپ: -

تیراژ: ۳۰۰۰ جلد

قیمت: ۱۷۰ تومان

۶۲ رازی. سال پنجم. شماره ۹ مهر ۷۳